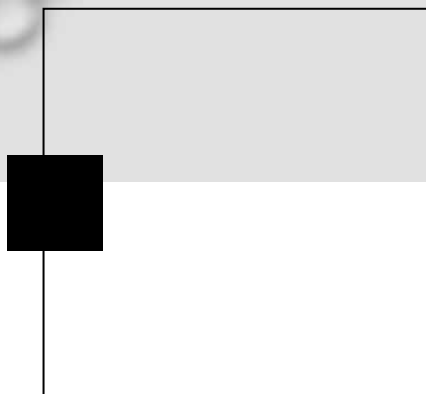




Montagehinweis Schnellwechselkeder *Indication de montage jonc à changement rapide*



Allgemeine Sicherheitsbestimmungen / Règles générales de sécurité



Zur Verhütung von Unfällen muss die Montage-
stelle gut sichtbar abgesperrt werden.



Während dem Ein- und Ausfahren dürfen die be-
weglichen Teile der Markise nicht berührt wer-
den. Während der Montagearbeiten an einer
Markise mit Motorantrieb müssen bereits verlegte Elektro-
anschlüsse vom Stromnetz getrennt sein.



Ausserdem sind spezifische Sicherheitsbestim-
mungen und Montagehinweise der jeweiligen
Markisentypen zu beachten.

Das Vorgehen bei der Montage von Ersatztüchern mit
Schnellwechselkeder kann je nach Markisentyp und ört-
lichen Gegebenheiten variieren. Grundsätzlich ist nach
folgenden Schritten vorzugehen.



*Pour éviter les accidents, il faut interdire l'accès
au lieu de montage à l'aide d'indications visi-
bles.*

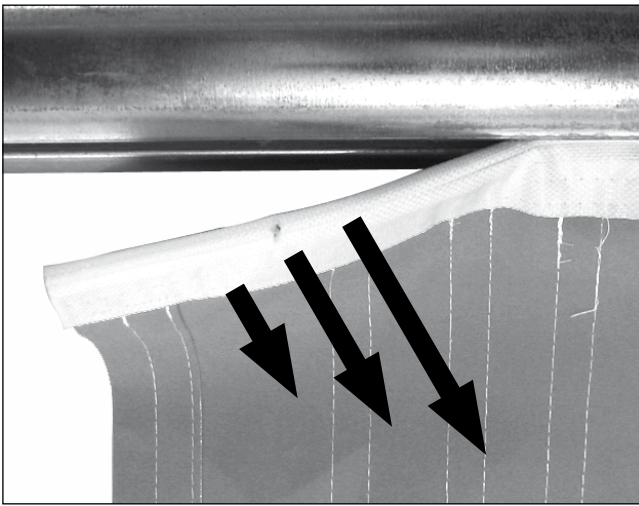


*Durant la rétraction et le déploiement, il ne faut
pas toucher les pièces du store qui sont en
mouvement. Durant les travaux de montage sur
un store avec commande motorisée, les raccordements
électriques posés au préalable doivent être débranchés du
réseau.*



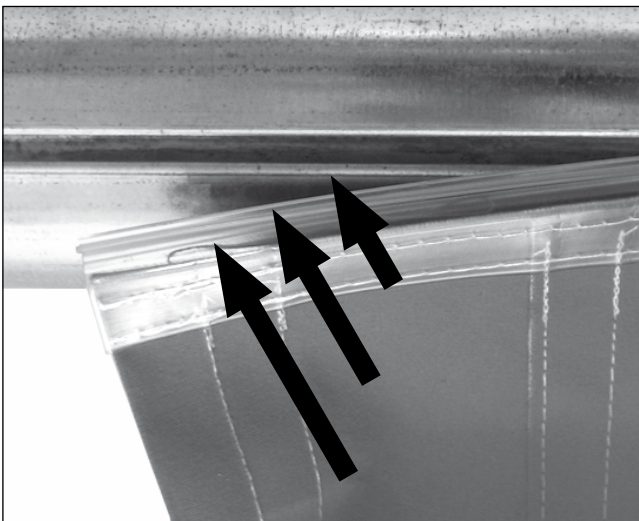
*De plus, il faut respecter les règles spécifiques
de sécurité et les indications de montage en
fonction des types de stores.*

*Le processus de montage de toiles de rechange avec jonc
à changement rapide, peut varier selon le type de store et
les indications locales. En principe il faut procéder selon
les étapes suivantes.*

1

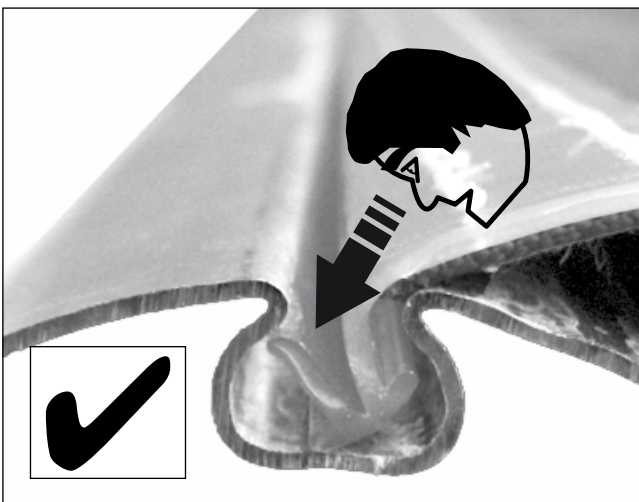
- Altes Tuch vollständig abrollen und samt Keder entfernen.

- *Dérouler entièrement l'ancienne toile et la retirer avec le jonc.*

2

- Neues Tuch von vorne in Tuchwellennute eindrücken.

- *Enfoncer la nouvelle toile par l'avant dans la rainure du tube d'enroulement.*

3

- Wenn der Keder vollständig eingedrückt ist (siehe Fotos), Tuch mit Sicherungsschrauben befestigen.

- Neues Tuch aufrollen und dabei Tuchwicklung überwachen.

- Endanschläge neu einstellen.

Achtung: Mindestabstand auf Motoreseite beachten!

- *Lorsque le jonc est entièrement enfoncé (voir photos), fixer la toile avec les vis de sécurité.*

- *Enrouler la nouvelle toile tout en surveillant son enroulement.*

- *Régler à nouveau les butées de fin de course.*

Attention: Respecter la distance minimum côté moteur!

